



گھریلو تشدد سے متعلق یونٹ

یو ویزا سرٹیفیکیشن

کیا آپ کسی جرم کا شکار
ہوئے ہیں؟

آپ اپنے امیگریشن کے درجے کے
حوالے سے اپنے حقوق کے بارے
میں معلومات حاصل کریں۔

ذرائع:

- I-918 فارم یہاں دستیاب ہیں www.USCIS.gov/I-918
- www.1.nyc.gov پر دستیاب I-918 فارم مکمل کرنے کے بارے میں معلومات (سرچ باکس میں قسم آئی-918)
- این وائی پی ڈی دستاویزات (یعنی شکایت کی رپورٹ وغیرہ) www.1.nyc.gov پر (سرچ باکس میں این وائی پی ڈی فائل ٹائپ کریں)

DVU رابطہ معلومات

Domestic Violence Unit/U-VISA
1 Police Plaza Rm 501
New York, NY 10038

ٹیلیفون نمبر ہے

(646) 610-7615

ہمارا ای میل ہے

uvisacertification@nypd.org

U-VISA ویزا کے لئے کیسے درخواست دی جائے:

- NYPD کو اہل جرائم کی اطلاع دیں
- I-918 B سرٹیفیکیشن درخواست اور مطلوبہ دستاویزات، بذریعہ ڈاک، NYPD DVU کو جمع کرائیں۔
- اگر سرٹیفیکیشن کی درخواست منظور ہو جاتی ہے تو مکمل فارم I-918 B فارم I-918 کے ساتھ USCIS کو جمع کرائیں۔

ڈاک پتہ درج ذیل ہے؛

New York Police Department
Domestic Violence Unit
Re: U-Visa Certification
1 Police Plaza Room 501
New York, NY 10038

فائل میں درج کرنے کے لئے مندرجہ ذیل دستاویزات
درکار ہیں:

• ایک کور لیٹر لسٹنگ:

- متاثرہ شخص کا پہلا، درمیانی اور آخری نام،
- تاریخ پیدائش،
- متاثرہ شخص اور ان کے وکیل/ ایڈووکیٹ دونوں کے لئے رابطہ معلومات کو اپ ڈیٹ کیا۔
- جرم سے متعلق معلومات؛ تاریخ، وقت، محل وقوع، جرائم کی درجہ بندی، شکایت نمبر، گھریلو واقعات کی رپورٹ نمبر اور کسی بھی چوٹ کا سامنا کرنا پڑا۔

• درخواست گزار کی شناخت کی نقل

• I-918 کی نقل درخواست گزار کے ذاتی معلومات کی معلومات سے پُر کی ہوئی ہو۔

• کوئی اور معاون دستاویزات جیسے؛ اسپتال کا ریکارڈ، امداد یافتہ رپورٹ، تصاویر وغیرہ۔



NYPD

New York City Police Department

اپنی امیگریشن کی حیثیت محفوظ رکھیں

U ویزا فارم I-918 سپلیمنٹ بی کیا ہے؟

اگر آپ غیر تارکین وطن ہیں اور کوالیفائنگ جرم کا شکار ہیں تو اپنے یا اپنے اہل فیملی ممبروں ممبران کے لئے عارضی امیگریشن فوائد کے لئے درخواست دینے کے لئے I-918 کا استعمال کریں۔

U-ویزا I-918 کے لئے کون اہل ہیں؟

امیگریشن اینڈ نیشنلٹی ایکٹ (INA) درج جرائم کے متاثرین۔

کوالیفائنگ سرگرمی کا شکار کون ہے؟

• براہ راست شکار فرد: جس شخص کے خلاف جرم کیا گیا تھا۔

• بالواسطہ شکار فرد: براہ راست متاثرہ فرد کے خاندان کا ایک فرد اور متاثرہ شخص اہلیت کے تمام معیارات پر پورا اترتا ہے لیکن مدد کرنے سے قاصر ہے۔

• راہگیر شکار متاثرہ راہگیر: اہل جرم کے نتیجے میں غیر معمولی طور پر براہ راست چوٹ (صدمہ وغیرہ) کا شکار ہونے والے راہگیر بھی اہل ہو سکتے ہیں۔

اہل جرم کیا ہے جرم کی اہلیت کیا ہے؟

نامزد جرائم کی تعریف وفاقی، ریاستی یا مقامی فوجداری قانون کی خلاف ورزی کرتے ہوئے مندرجہ ذیل میں سے ایک یا ایک سے زیادہ یا اسی طرح کے کسی جرم کا شکار ہونے کے طور پر کی جاتی ہے:

- اغواء
- گستاخانہ جنسی رابطہ پر تشدد جنسی تعلقات
- یرغمال
- بلیک میل
- گھریلو تشدد
- بھتہ خوری
- جھوٹی قید
- مجرمانہ حملہ
- خواتین کے جنسی اعضاء کاٹنا
- غیر ملکی لیبر معاہدات میں دھوکہ دہی

- جنسی بے حیائی
- جبری غلامی
- اغواء
- قتل عام
- قتل
- انصاف میں رکاوٹ
- چیراسی (قرض ادا کرنے کے لئے جبری مشقت)
- جھوٹی گواہی
- جسم فروشی
- جنسی زیادتی
- جنسی حملہ یا جنسی استحصال
- غلاموں کی تجارت
- پیچھا کرنا
- تشدد
- اسمگلنگ
- غیر قانونی مجرمانہ رکاوٹ
- گواہ کو تنگ کرنا شہادت میں تخریف کرنا
- *کسی بھی نامزد جرم کی کوشش، درخواست یا سازش۔

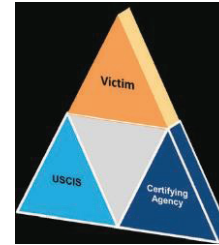
تصدیق کرنے والی ایجنسی،

USCIS اور متاثرہ فرد

U - ویزوں سے متعلق کردار و ذمہ

داریاں ایک دوسرے سے مختلف

ہیں۔



نیویارک محکمہ سٹی پولیس، ریاست ہائے متحدہ

امریکہ کی شہریت اور امیگریشن سروسز اور

متاثرہ فرد پر ایک کا U ویزا سے متعلق ایک کردار

اور ذمہ داری ہے:

NYPD

• کوالیفائنگ جرائم کے الزامات کا پتہ لگائیں، تفتیش

کریں اور ان پر مقدمہ چلائیں۔

• اس بات کا تعین کرتا ہے کہ آیا NYPD کے طریقہ کار اور نامزد دستخط اتھارٹی کے مطابق فارم 918B مکمل کرنا اور اس پر دستخط کرنا ہے جو متاثرہ شخص ہے معاونت کے لئے معقول درخواستوں کی تعمیل کرنا۔

• I-918 B فارم کی پروسیسنگ کے سلسلے میں متاثرہ شخص اور USCIS کے ساتھ تبادلہ خیال کرتا ہے

USCIS

• U-ویزا درخواستیں وصول کرتا ہے اور فیصلہ کرتا ہے۔

• مکمل فائلنگ، مجرمانہ تاریخ کے پس منظر کی جانچ اور امیگریشن اسٹیٹس چیک کی بنیاد پر U-ویزا کے لئے اہلیت کا تعین کرتا ہے۔

• اہلیت کا تعین کرنے کے لئے ضروری ہو تو متاثرہ شخص سے اضافی معلومات کی درخواست کرتا ہے۔

• فارم I-918B جمع کرانے کی درستگی کی تصدیق

کے لئے NYPD کے ساتھ معاونت کرتا ہے، نیز U-

ویزا درخواست کے ساتھ جمع کرائے گئے کسی بھی

دوسرے ثبوت کی تصدیق کریں۔

• اہل متاثرین کو غیر تارکین وطن کا درجہ فراہم کرتا ہے۔

شکارینے والا

• U ویزا کے خواہاں متاثرہ شخص کو تفتیش میں

مُسلّس مدد فراہم کرنی چاہیے اور اگر گرفتاری

عمل میں لائی جاتی ہے تو استغاثہ، جب معقول

درخواست کی جائے۔

****متوجہ ہوں:** دستخط کی تصدیق کے 6 ماہ بعد: NYPD

سرٹیفیکیشن کی مدت ختم ہو تی ہے۔ اور اپ ڈیٹ کے لئے

دوبارہ جمع کرانا ضروری ہے۔